

Մ Է Ճ Մ Ռ Ի Ա Յ Ը Հ Ա Վ Ա Տ Ի Ս

Ի Ի Ձ Ի Ն Յ Ի Ի — Ս Է Ն Է

(1870)

ՆՈՒՄԵՐՈ 488

ԿՂԱՅ ԲԵՊԻՒԼ ԷՎՎ. Գ

ՄԷՃՈՒԼԱ ԻՆԷ ԲՈՒԳՆԱԾԷ
ՍԷՆԷԼԻՅԻ 150 շԲԸ
ԱԼԹԸ ՍՅԵՃԸ 80

ՉՈՐՇՈՒՄՊՈ
ՄԱՅԻՍ 27

ԻՆԷ ՍՅԵՃԸ 45
ՏԱՆԷՍԻ 20 ՍԷՊԵԼԸ 40 ՓԵՐՍԻՅԸ

ԱԼԱՅԻՍՆԿԱ
ՅՈՒՆԻՍ 8

ԱՍԻԹԱՆԷ ՄԱՅԻՍ 27

ՀՈՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԻԹԷՆԷՎԻՅԷ

Պուրկաղ սանճաղը միւթասար-
ընթերցող Գօզան սանճաղը միւթասար-
ընթերցող սապաղդ սաաաթթլու Եռուսթ
Ձիյա բաշա հաղթթլերինէ ,

Պօսնա վիւայթթի մէքթուպնուլու
Շուրայի տէվլէթ մուսվինի սապաղդ
իզլէթլու Ձիյա պէյ Էֆէնտիյէ ,

Գօզան սանճաղը միւթասարընթ-
լուրը , Տիյարպէրի վիւայթթի վալի
մուսվինի սապաղդ իզլէթլու Սիւլէյ-
ման պէյէ ,

Ստանա վիւայթթի մէքթուպնու-
լուլու , Խիւտալէնտիկեար վիւայթթի
մէքթուպի մուսվինի սապաղդ ըրթաթ-
լու Շէրէֆէթտին Էֆէնտիյէ ,

Խիւտալէնտիկեար վիւայթթի մէք-
թուպնուլուլու , Թուսնա վիւայթթի
տիւսնը թէմիլի հուգուգ պաշքեա-
թիպի սապաղդ ֆիւթուպլէթլու Մէհ-
մէտ Ալի Էֆէնտիյէ ,

Սիւրիա վիւայթթի մէքթուպնու-
լուլու , ճէպլէլի Լիպնան Ագլամ միւ-
տիլի սապաղդ Ահմէտ պէյէ թէվլիհ
պոյրուլմուլ տուր :

— Մայիսին 24 իւնճիւ բազար
կիւնիւ , Պէյօղլունտա զուհուր իտէն
Եանկընտա մալ զիյանընտան մաաաա
ճան զայաթը , տիւնքի Մէճմուսմըզ-
տա հէր նէ գատար պէշ Եիւզ նու-
ֆուս գատար թախմին օլունույօր տէ-
միշ իսէք տէ , Երգընթը ալթլարը գա-
զըլթըգնա վէ խանէլէրտէ պոլլունան
մահգէնլէր աշըլթըգնա , պիւր չօգ Էօ-
լիւ պուլլունմագտա տըր : Պու գա-
պիլտէն օլարագ , Չուգուր ճիւլարըն-
տա իքիլիք օղլու Գրիգորուն խանէ-
տիւն համգէնի տէրուսիւտէ , տիւնքի
կիւն Գրիգորուն Էնլի վէ ալթը Էվլի-

տը վէ քէնտիսիւտէն մաաաա օն
տէօրթ քի ճէման Եիւրմի պիւր քիշի Էօ-
լիւ վէ քէզալիք տիկէր պիւր մահգէն-
տէն սաղ պիւր Գըզ չըգարըլըշ օլ-
տուլու իշիտիլմիշ տիւր :

Պու Եանկընտա վուգու պուլան
հիքիպլէր հէր նէ գատար զաղէ-
թալար վասէթալարը իլէ Եազըլըյօր
իսէ տէ , Եէվմիյէ Էէնի վուգուսթ-
լար զուհուր իթտիլիւտէն պիւզլէր տա-
խի զաղէթամըզա տէրճ իտէճէյիլ :

— Տիւնքի կիւն Ֆրանսա վէ Բուսիա
սէֆիլէրի , հարիգ մահէլլէրինի կէ-
ղիպ , հարիգլէտէկեանը թէսէլի իյ-
լէմիշլէր տիւր :

— Վիւքէլայը ֆիլտամ հազարա-
թը Պապը Ալիտէ թէճէմիւ իլէ ,
վէրիլէն գարար մուճիպիւնճէ , Պէյօղ-
լու հարիգ մահէլլիւտէ Եանան քեար-
կիւրլէրին պիսուսուլէթ հէտմի իշիւն
ամէլլէյի լազըմէյի թէտարիք վէ գօր-
գուլուր մահէլլէրէ գօրտօն վազը իլէ ,
թէտարիքի իհթիյաթիյէյէ թէշէպ-
պիւս իտիլտիլի կիպի , տիւնքի կիւն
Էվլիլէրի կիւն թէվլի օլունանտան իքի
պիւն օգգա Էթմէք վէ սայիրէ զիյա-
տէ տաղըլմըշ վէ գաշըգ , պարտագ-
քիւպ վէ սայիւր լէվագիմաթը Էլզէմի-
յէ վէրիլմիշ օլտուլու իշիտիլմիշ տիւր :

— Բազար կիւնիւ Պէյօղլունտա
մահրուգ օլան Էմլաք վէ Էշէպը սա-
յիրէճէ օլան խասարաթ պէշ ալթը
միլիօն լիւրա թախմին օլունմագտա
տըր :

— Էմլաք վէ Էշէպը հարիգտէն
մուհաֆազա իշիւն մախսուսէն Սթան-
պօլտա թէշէրիլ գըլընան սիկուրթա
գուսթանԵալարը Պէյօղլունտա Եանան
քեարկիւրլէրին սիկուրթալը օլան
քեարկիւրլէրին պէտէլիւն թէտիյէյէ
հազըր օլուպ , սիկուրթա գուսթան-
Եանան տիւրէթթօրու Սթանպօլտա

գաշըշ տըր տէյու չըգան հալաաա
պի Էսաա օլաուլու իշիտիլիւր :

— Պէյօղլունտա Եանան Եէրլէր-
տէ թէլէկրաֆ թէլի գօրմուշ օլտու-
լունտան Եըրարզտան թէլէկրաֆ իշիւ-
տիլմէքտէ տիւր :

— Բազար կիւնքիւ Պէյօղլու
Եանկընտա Երմէնի Գաթօլիյին Հա-
մազգեաց ընկերութիւնու պիւնապը
Եանմըշ իսէ տէ , Յովհան Ոսկեբերան
Եըրօրդուլիւն վէ քէզալիք Երմէնի-
լէրին Եըրօրդուլիւն քիլիսէսի գուր-
թուլմուշ տուր :

— Եուսնա գըրալը Եօրկի Էհազ-
րէթլէրի իլէ գրալիշա Գօրֆույա կի-
տիպ , գրալը միւշարիլէյի չէնտ կիւն
սօղրա , Աթինայա ալտէթ իտէճէք ,
վէ միւշարիլէյի պու Եազը օրատա
կէշիրէճէք օլտուլու տիւն ալաաա ա-
լլանան թէլէկրաֆ խապլէրլէրինտէն
տիւր :

— Ալաֆրանկա յուսիս պիւր թա-
րիլէ Ոթինատան Լէվանթ Հէրալտա
Եազըլթըլընա նազարէն , հայտուտ-
լուլուն տէֆ ու ըէֆի իշիւն խա-
յըրըլը խապլէրլէր ալլանմըշ տըր : Շէյ-
լէ քի , մէշհուր Սթանօնուն պէօլիւ-
յիւնտէն սաղ գալան Ֆարմագօրուլօ
նամ հայտուտ վէ Բիզօ պէօլիլիւնիւն
սաղ գալան թէօֆանի նամ իքի գար-
տաշլար , աաաքիւրին Էլիլնէ Վթէսիմ
օլտուգլարը կիպի , Սըրօրուլօ , Բա-
բասալա , Գօնթուլօնիսի նամ գար-
տաշլար պիւր չիֆթլիքտէ ապլօգա
իտիլիպ , հիւքիւմէթին Էլիլնէ տիւշ-
միւշլէր վէ քէզալիք իւշ հայտուտ-
տան միւրէքքէպ վէլէսթիւնի կիւ-
րուհունուն սէրկէրտէսի թուլթուլպ
վէ Թիկէր իւշ բատաշը Եարալանմըշ
տըր :

Շիւպհէ Զօք տուրքի , տէր զա-
ղէթպի մէգքիւրուն մուխպիլի , Եու-

նանիսթանտա պուլունան հայտուտ-
լարն էսերի գալմամը, էհալինին
խէվի ու էնտիշէսի տախի միւնտէֆի
օլմուշ կիպի տիր : Լաքին պուլունա
պէրապէր, մուխպիրի մէրգում իլալէ
իտէրէք տէր քի, թաքօ Արվանիթա-
քի վէ բատաշլարընտան սահի պիր խա-
պէր օլմայըպ, հագգլարընտա կէօնա-
կէօն թէվաթուրլար շույու պուլմուշ
իսէ տէ, հէնիւղ թաստիգ օլմամը
տըր : Լամիատան վարիտ օլան մէք-
թուպլարտա, յիթիօտիտ տաղլարընտա
պիր թագըմ հայտուտլար կէօրիւլիւպ,
պուլնարըն թագօ վէ անըն բատաշ-
լարը օլտուգլարը զանն օլունտուգլա-
րը վէ մէմալիքի Օսմանիյէ հուտուտ-
լարընա տօղրու կիթտիքլէրի իշար
գըլընմը տըր : Պագըլարընըն նագ-
լինճէ, մէքքիւր կիւրուհուն "սէրկէր-
տէսի պիրի գաֆասընտան վէ տիկէրի
էլինտէն օլարագ իքի եէրաէն եա-
րալանմը օլտուգլու հալտէ, Բէլօթօ-
նէզտէ վաթիգանըն եագընլարընտա
նաշը պուլունմուշ տուր, վէ պուլ հայ-
տուտ սէրկէրտէսի Տէլիսի միւտարէ-
պէսի էանասընտա եարալանմը վէ
սօղրա էօլմիւշ օլտուգլու զանն օլու-
նույօր :

Պագըլարըն թախմինինճէ, թա-
գօս, Հէլիգօն վէ եախօտ կիթէրօն
եագընլարընտա սագլանըպ, չօգան-
լար անը տօյուրույօրլարընմը : Պուլ թէ-
վաթուրլարա բէքտէ էհէմիյէթ վէ-
րիլէմէզ իսէ տէ, պուլ իշ միւճրիմին
ախը ու կիրիթի իլէ միւսթահագգը
ճէզա օլմասընա եարտըմ իտէպիլ իրլէր-
Մուհաքէմէլէրինէ պագըլըպ գաթլէ
հիւքմ օլունանլար հէնիւղ գաթլ օ-
լունմամը շլար տըր :

Պուլ հայտուտլար իսթինաֆի իթմէ-
յէ միւրաճաաթ իյլէմիշլէր իսէ տէ,
րէտտի իսթինաֆ օլունաճաղը շիւպ-
հէսիղ տիր :

Տիւէլի համիյէ վէքիլէրի Լօնտ-
րատա գօնֆէրանս իտիւպ, Եու-
նան հիւքիւմէթի հագգընտա թու-
թուլաճագ թարիգ իւզէրինէ մէշվէ-
րէթ իտէճէքլէրի վէ քէզալիք Եունան
միլլէթինին շան ու շէրէֆինէ տօգու-
նուր պիր շէյ քէնախիւնտէն թալէպ
օլունտուգտա, ռույի ըիգա կէօսթէր-
մէտէն իսէ, թէրքի սալթանաթ իթ-
մէսի տահա էվլէա օլտուգլու թէվա-

թուր պուլմուշ իսէ տէ, Լաքին հէ-
նիւղ պուլ թէվաթուրլար թաստիգ օլ-
մամը տըր տէյի իլալէ իտէր, մուխ-
պիրի մէրգում :

— Բրուսիա պաշ վէքիլի գօնթ
տը Պիզմարգ մայիս 9 տա Պէրլինէ
վասլ օլուպ, գալիլէն պէյան գը-
լընտըլընա կէօրէ, քէնտի սիհէթի
քէմալ տէրէճէտէ պուլունմուշ
տուր :

— Մարէշալ Էսթարթէրօնուն,
Սպանիյա հիւքիւմտարը օլմագ իս-
թէմէտիյինէ Սպանիա հիւքիւմէթինին
ալէլ անէլէ ըաղի օլմասը իլէ, կէօ-
րինիւր քի, միւմայիլէյհին Սպանիա
թախթընա գանթիտա օլմագլըլընը
իսթէյէն ֆըրգանըն ատէմի խօշնու-
տիյէթինի մուճիպ օլմուշ տուր :

Պուլ ֆըրգա հըրս ու թամաարզու-
ոինտէ օլան Մարէշալ Բրիմի թագպիհ
իլէ պէյան իտէր քի, էկէրչի Էսթար-
թէրօ պիւթիւն միլլէթ թարաֆընտան
հիւքիւմտար իսթէնսէ քէնտի ըէտտի
ճէվապընտա իսրար իտէճէք իտի :

— Ամէրիգատա Րիօ—Ժանէյրօ-
տան վարիտ օլան սօն խապէրլէրէ նա-
զարէն, Բարակուէ հիւքիւմէթինէ
գարըն սէվգ օլան ասաքիրին պաշ
գօմանտանը վէ վարիսի հիւքիւմէթ
գօնթ տ' էօ տ' Օրիան միւտարէպէ-
տէն ալտէթտէ, պէօյիւք գիյնէթլէր
իճրա օլմուշ տուր : Թըրիկիւէյ ճիւմ-
հուրիյէթինտէ պիր իսթիլալ զուհուր
իթմիշ տիր : Եինէ Ամէրիգատա Ար-
ժանթին հիւքիւմէթի ճիւմհուրիյէտէն
Անթըր Րիօս հիւքիւմէթի միւթթէֆի-
գէնին մէճլիսի ումումիսի, հիւքիւ-
մէթի մէքքիւրէնին ըէյիսի սապըզը
օլան իւրքիցա վէ անըն իքի նէֆէր
մախտուլէրինի էօլտիւրմիւշ օլան ճէ-
նէրալ Եօրտանա վալի իւնվանընը վէր-
միշ տիր :

Մ Ի Լ Ի Յ Է

Էրզրում 13 մայիս 1870

... Միւլէլիֆ :

Էվայիլտէն պէրու Պիթլիս գասա-
պասընտա Գաթօլիքլէր պուլունուպ,
իրան վէ Բուսիանըն աթիգ Թալըլէ-
րինտէ հիճրէթէ մէճպուր օլտուգլա-
րը, ֆագաթ 1—2 խանէ մէսքին գա-

լանլար եինէ գուտէմալէրի ըէֆթա-
րընճա ճէնաղէլէրինին տէֆնը մահալի
Էջմիածնականլար իլէ պիրլիք պու-
լունաուղունտան, վէ մուախիսարէն
պէշ ալթը սէնէտէն պէրու խանէլէրի
թէքսիլ իլէ 23 խանէյէ իպլաղ օլա-
րագ, գապրիսթանը մէզպուրտէ տէ-
ֆը իհթիյաճ օլտուգլարը թագտիրտէ,
օն կիւն ագտէմ պիր ճէնաղէլէրի զու-
հուրինտէ, քէլ էվլէլ տէֆնինէ միւ-
պաշէրէթ պիրլէ եինէ մահալը աթիգ
վէ Գաթօլիքլէր սըրասընա թէվէճ-
ճիւհէրինի Էջմիածնականլարըն մու-
րախիսասը ֆագիլէթլու Մամրէ վար-
գապետ մանի օլտուգտա, ճէնաղէ օր-
թատա 3—4 կիւն գալըպ, խայր գիլլ
ու գալը մուճիպ օլտուգտան սօղրա
պա թէլէկրաֆ քէյֆիյէթի մագամը
վիլայէթը ճէլիլէյէ լէտէլ արղ, տէր
հալ ճէնաղէնին տէֆնի վէ շու միւ-
նասէպէթսիղ հարաքէթլէրին տէֆի
իրատէսի պա թէլէկրաֆ ի'գամ գը-
լընտըգտան մաստա, պուրատա պու-
լունան մուրախիսաս վէ իրմէնիյան-
տէն միւթէհայիղանը մէճալիս աղա-
լարա տախի պիրլէր թէլ քէլիտէլէ-
րինի էքիտէն էմր ու թէմալիհ օ-
լունտուղունտան, անլէր տախի շու
հարաքեաթը նասէզալէրինէ խիթամ
վէրմէլէրինէ տայիր Պիթլիսէ նա-
սիհաթ վէ իսթարաթ թէլլէրի քէ-
շիտէ իյլէմէքտէն իճթինապ իտէմէ-
միշլէր իտի իսէ տէ, էզ ճիւմէ մու-
րախիսասը մէրգում պուլ էմրլէրէ հէ-
վալէի սէմմը իթիպար իթմէյէրէք 3—
600 էշխասըն էօնիւնէ տիւշլուպ մէ-
զարլըպ պիլ հիւճիւմ տէֆաթլէ ճէ-
նաղէի ըէտա իյլէտիքլէրինի, վէ է-
կէրչի գուլվէի հիւքիւմրանիյէյէթէ-
շէպպիւս օլունսա իսթիլալը աղիմէ-
յէ տիւշար օլաճագլարըն մահալի
գայիմմագամըլընտան ճէվապ թէ-
լէկրաֆը վիւրուտինտէ տէֆայը սա-
լիսէտէ եինէ էքիտ ու շէտիտ թէլ
էմրլէրի զէրրէ մըգտարը կիւրուհու
մէքքիւրէ թէէսիլ իթմէյիպ, ալթը
կիւն ճէնաղէի մէքքիւր ճէնապը Հագ-
գըն մէճճանէն պէնի ինսանա պախշ
իյլէտիյի թօրրագտան մահրում վէ պի
պէհրէ գալըպ, պիթթապի թէաֆ-
ֆիւնիւ իլէ էթրաֆը պիհուգուր իթ-
տիյինտէն, մուղայիլի իրատէի սէնիյէ
մէճպուրի իպատէթլանէլէրի տէրու :

նինտէ պիր դարը թօրադ ալթըն տա մուվադգաթէն տէֆն օլունմուշ տուր . վէ պու օն կինտէն պէրու էլան Պիթլիս էջմիածնականլարը նկյաթը նապէճալէրինտէ սապիթ գատէմ տուրտուղլարը , թէպալիյէթ ֆէրիզէսի տախի պէր թարաֆի իտիլիպ , հիւքիւմէթը սէնիյէտէն վէրիլէն իրատէլէրտէն հիւ պիրիսինին միւսմէր օլմամասը սուլի թէսիրի մուճիպ շու հալէ էրզրումտա պուլունան էջմիածնականլարըն հագիգէթէրվէր գըմընըն տախի թէնէֆիլիւրիւնի մուճիպ օլմուշ տուր :

* * *

Էկէրչի պալէատէ թարիֆ վէ պէյան գըլընան հիքեայէտէ եաղնը վէ միւպալէզա եօգ իսէ , մուրախսաս էֆէնտի , մէգըիւր միւնաղապա սէպէպ օլտուղու շէօյլէ տուրսուն , հաթթա վիլայէթէնահիտէն միւքէրէրէն քէնտիսինէ վարիտ օլան էքիտ վէ շէտիտ էմրէրէ սէմի իթիպար իթմէյիպ տէ , խիլաֆ հարէքէթէրտէ պուլունտուղու շայանը թէաճհիւպ պիր մատտէ իտուկինտէն , էրմէնի բաթրիքի իրիթպէթլու խրիմեան սրքազան հազրէթլէրինին նաղարը տիգզաթընը պու իշիւզէրինէ տալէթ իտէրիզ վէ ումաքըզ քիս պունուն իճապը իճրասընա պազար :

Էրզրում 14 մայիս 1870

... Միւլէլիֆ .

Ղազէթայը միւթէպէրինիզին ապրիլ 21 թարիլի վէ 268 նօ . իլէ մուրազգամնիւսիսէսինտէ Բարանըն լաւ եէխթիլիյինի թաստիգ գըմընտա էրզըրում վիլայէթինտէ միւթէմէքըին էրմէնի Գաթօլիյի միլլէթի թարաֆընտան պիր մազպաթայը ումումի թանղիւմ ու թագաւիմի Բօմատա պուլունան բիսգոպոսլարը թարաֆընտան իշար օլունմադտան նաշը մազպաթայը մաթլուպէնին թանղիմինէ իպթիտար օլունմուշ իսէ տէ , քէյֆիլէթ վալիյի վիլայէթ տէվլէթլու բաշա հազրէթլէրի թարաֆընտան պիլ իսթիլիպար նէթիճէսի տէվլէթճէ վէ միլլէթճէ մուղիւր օլան պէօյլէ պիր մատտէնին գապուլինէ տայիր մազպաթա թանղիմի մուվաֆըզը սըֆաթը

սատագաթ վէ թագիլիյէթ օլամայաճաղընտան , էաբըլան մազպաթա ախզ ու ճէլպ իլէ թագաւիմի մէն օլունմուշ , վէ պու պապտէ միւշէվիլիզի ումում օլան աճիլլէրի տախի թահրիր ու թէքտիր օլունտուղու իրիլայէթ գըլընտըղընտան , էկէրչի էսասէն պէօյլէ խիլաֆ պիր նէշրիաթ ճէվապը իլէ ապէսէ իշթիլաղ վէ օլ տալի թէճվիզ օլմաղ իտի իսէ տէ , նէթիճէսի տէվլէթճէ վէ միլլէթճէ մուղիւր օլան պիր մատտէյէ չաքիլլէրի միւշէվիլիզ օլմասը գիքր օլունուպ , վէ պու ֆըզըրայը մէքրուհէի իսէ դաթէն գապուլ իլլէյէմէյէճէյիմի , վէ մին ղայըր լիագաթ վէ մահզա մաթպուու մուֆախլամըզ վէլիլինիմէթը պիմինէթիմիզ ֆատիշահը ալէմբէնահ էֆէնտիմիզ հազրէթլէրինին սայէի խիլաֆէթէնահիլէրինտէ թէպալայը սալթանաթը Սէնիյէլէրի հէր եիւզտէն մազհարը ինայէթէ պիլայէ վէ նայիլի նէթայիճի էֆֆէզիլիւշայէ օլա կէլտիքլէրի սէմէլէյի ճէլլէի իւլմատան օլարագ մին ղայըր լիագաթ ապտը քէմինէլէրի տախի պէնտէկեանը սատագաթնիշանը իլէ միւշէրէֆ օլտուղումտան վէ իրատէի հիքմէթ էֆքեարը ատալէթ տիսեարը հազրէթը գըլլուլահիլէրինին մաթուֆ օլտուղու ճիհէթտէ սահիլի սէլամէթ վէ ֆէյոլ ու նէճաթ բանա պիլտիլիմտէն , շիմտի միւշիրանը ֆիլսամ վէ վիւլաթը իւզզամ հազրաթընըն թէվէճհիւհէրինէ վէ թահսին ու թագաւի զվաժիրէրինէ նայիլ վէ հէր ան ու զէման մէֆրուղու մուգատտէս էտինտիլիմ , խիւտայը լէմեէգէլտէն էօմր իւշէվէթը միւլիւքեանէլէրինին իւլ ախըրիւզգէման միւզտատ վէ ֆիրաւան վէ զաթը ֆէրիշթէսիմաթը թաճտարանէլէրին էրիքէյի սալթանաթը Սէնիյէլէրինտէ էպէտնիշան պուլուրմասը իլէ լիսանըմը թէգեին իլլէտիլիմի լէտէլ իֆատէ :

Էլհալէթ ու հազիհի Բօմատա պուլունան բիսգոպոսումուղ ֆազիլէթլու Ստեփան գեբրապայժաու ճանիպինտէն ճէմաաթըն ֆիւրսիի շէրիֆէ օլան բուհանի ֆէրիզէի ուպուտիյէթլէրինին արզ ու պէյանը իշար վէ պունա տա մուվաֆագաթ ծլունուպ , մաղզաթասը թանղիւմ օլունտուղտա , սրազը էրպոպը ղարաղ վէ հաւուտլէ

րին արզուսունա մուղայիլ օլտուղունտան , օլ լիսանը ֆէսատամիլի գուլլանմայա վէ իսթիտա թագաւիմինէ իճթիսար իլլէտիքլէրինտէն , վէ հէր կէօնա իշթիքեանըն թէտղըզ ու թահգըզը ատալէթը հիւքիւմէթը Սէնիյէտէն օլուպ , օնա տա վասէթա էրզըրում վիլայէթը ճէլլէսինտէ սայէէնտազ տէվլէթլու միւշիր Ս'ուսթաֆա բաշա հազրէթլէրի կիպի պիր ղաթըմէմտուհ սըֆաթը ատիլ զէմանընա թէսատիլֆիւնէ պախթիյար օլտուղու մուղտան , խուսուսու մէգըիւր էթրաֆը իլէ թարաֆը չաքիլիտէն սիւալ վէ հագիգէթը հալին արզլէ մազպաթայը մէգըիւր տախի թագաւիմ օլունտուղտա , իֆատէյի աճիլի թէէյիտ վէ տէյիլ թախտիր իլլա պու վէսայիլէ տախի թագաւի օլմայա մուվաֆադ օլունտուղումպիլ իֆիթիսար պէյան վէ լաեէլթիլիք մէսէլէսի իսէ , տէյիլ քի էրզրում վիլայէթը ճէլլէսինտէ թագըիպէն պուլունան իքի պլին խանէ Գաթօլիյին իքի միլիոն տախի օլտա տէյիլ թաստիգի , պիրիսինէլէյ ու սիւալ լաղըմ կէլմէյիպ , էլհալէթ ու հազիհի Բօմատա պուլունան ումումու մէճիսէ այիտ պիր մատտէ իտիլիինտէն , բալիի մէրգումուքիք պիլաթը թիւրէհաթը պունուն իլէ միւսպէթ օլմասը տէլիլի քեաֆի ու վաֆի կէօրիւմիւշ օլտուղունտան , գուսուրունտան սարֆը ինզար , վէ մաթպուունէ սատագաթ իսէ Գաթօլիք մէզհէպինին շէրայիլի իւզմասընտան պուլունուպ , իլա նիհայէ մուճիպ հարաքէթի իլէ ֆախր ու իսթիֆիսար իտինէճէյիմ միւսէլլէմը ալէմ օլմագարզուսունտա շուգզայը խալիսանէմ թէրգիմինէ միւսարաաթ գըլընմընտըր էֆէնտիմ :

Գըրիգոր Շապանեան

Պա ֆէրմանը ալիշան հազրէթը ֆատիշահի ֆիյ 8 ալոստոս 285 սէնէսի թարիլի իլէ Գօսթաքի Գարաբանօ էֆէնտիյէ իթա պույրուլաւ իմ թիագ իւզէրինէ վէ սալթանաթը Սէնիյէնին թաստիգ պուլուրմուշ օլտուղու ֆիյ 6 շուպաթ սէնէ 285 թարիլի ի նիլամնամէյի էսասիյէ թէվֆիդան ,

ՍԹԱՆՊՈԼ ԹՐԱՄՎԱՅԻ ՇԻՐՔԵԹԻ

Դսմ վէ իւնիսնը իլէ իւնսնիմ պիր շիր-
քէթ թէշքիլ խորիւպ, պու շիրքէթին
Տէրսաստէթտէ վէ ճիւլարընտա թը-
րամվայ թապիր օլունուր թիմուր
եօլար իշասը իլէ, հայվան վասէ-
թասը իլէ վէ ասի եօլարտա օմնի-
պուս տէնիլիպ ումումէ մախսուս օլան
արապալար իշլէթտիրիլէճէյի վէ սէր-
մայէի ասլըսը, եալընըղ տէօրթ եիւզ
պին Օսմանլը լիրասը օլուպ, պէհէ-
րի եիրմի լիրալըգ եիրմի պին հիսսէ-
յէ միւնգասէմ խորիւկի վէ շիրքէթին
միւնգասիլէրի,

Պանգ Օսմանի, Շիրքէթը ումու-
մլլէի Օսմանիյէ, միւսիւ խաղ Գա-
մօստօ վէ շիրքէթասը, սաատէթլու
խորիւթաքի Զօղրաֆօս էֆէնտի հազ-
րէթլէրի, միւսիւ Եօրկաքի Զարիֆի,
Գօսթաքի Գարաբանօ էֆէնտի օլուպ,
մէճիս իտարէսինին, Պանգ Օսմանի
տիրէթթօրընըն պիրինտէն, վէ Շիր-
քէթը ումումլլէի Օսմանիյէնին միւ-
սիրանընըն պիրինտէն վէ եախօտ տի-
րէթթօրընտան, վէ միւսիւ գօնթ
Ապրահամ Գամօնտօ, վէ եախօտ պի-
րատէրի Մ. գօնթ Նիսիմ Գամօնտօ
վէ դայպուպէթլէրինտէ վէքիլ մու-
րաթխապարը Մ. Տանիւլ Ֆէրնանտէս,
վէ սաատէթլու խորիւթաքի Զօղրա-
ֆօս էֆէնտի հազրէթլէրի, վէ Մ.
Եօրկաքի Զարիֆի, վէ Գօսթաքի Գա-
րաբանօ էֆէնտիտէն միւրէքքէպ օլ-
տուղու, վէ շիրքէթէ միւթէտայիր
հէր պիր վէրազա վէ սէնէտին միւ-
սիրլէրինտէն պիրի իլէ տիրէթթօրու
միւսիւ Տիմիթրաքի Րէվէլաքի թէրա-
ֆընտան իմզա օլաճաղը պէյան վէ ի-
ֆատէսլլէ, իշ պու պէյաննամէմիլին
նէզտինիլաէ իշարէթ պույրուլմասընըն
թէմէնտաղ, իշթիրամաթը ֆալիգէ-
միլը արղ ու պէյանընա վէսիլէի հա-
սէնէ իթթիլազ օլունտու էֆէնտիմ:

Տէրսաստէթ 283.

Մէճիլի խաղէի	Շիրքէթին տիրէք-
Շիրքէթ իշին բէիսի	թօրու Մ. Տիմիթրա-
Գօսթաքի Գա-	քի Րէվէլաքիին
րաբանօ	իմզասը

Փարիս 7 Յունիս	53 30
Գարանտը	52 90
Լծնտրա գօնսօլիտէ	52 65
Գարանտը	— —
Օսմանլը իթթիլաղը	377
Գարանտը	— —
Յր. ֆօնտօ. 0/0 տէ 3	72 50
Գարանտը	72 52 1/2
Իթթիլան գուբ. քէ.	60 45
Գֆֆէնտը » » » .	60 30
Ինկիլիզ գօնսօլիտէ	— —
Գարանտը	— —
Վիէննա Գամպիօնու	— —

ԵՍԶԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԵՑԷ

Գ Ս Լ Ա Թ Ա Բ Ի Ա Զ Ա Ս Ը

Մայիս 26 Սալը ազլամ	58- 5
» 27 Չար. սապահ	58-30
» » » էօյլէն	— —

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

Մուրատեան Նասիպ աղանըն Նու-
նիկ իսմինտէ 10 եաշընտա գըղ վէ
Յուլիսի իսմինտէ 3 եաշընտա էրքէք
պիր չօճուգ Պէյօղլու հարիզի քէ-
պիրինտէ զայպ օլմուշ օլտուղունտան,
Ղալաթատա Եօրկանըլարտա խուր-
տէվաթը Մուրատեանլարըն մաղա-
զասընա կէօթիլըմէլէրի:

Իգհարը իֆլաս իաէն Աշըր Խաչատու-
բուն ըույթթը ումուրինէ սինտիգ թային
գըլընտըղընտան մէրգուլտա ալաճաղը օ-
լանլարըն թարիլի իլանտան իթիպարէն
նիհայէթ եիրմի պիր կիւնէ գատար Թի-
ճարէթխանէտէ քեային մէսալիի իֆլա-
սլլէ գօմթէսինէ կէլէրէք գանուլնամէյի
Թիճարէթին եիւզ եէթմիշ վէ եիւզ տօգ-
տան նէքիլինճի պէնտլէրի իգթիլազընճա
ալաճաղընը գայտ իթմէլէրի իլան ծ-
լունուր:

(Իմզա) Մէհէմմետ

Նէնի քէօյտէ Այա Նիգօլա մահալլէ-
սինտէ ֆապրիգաճը Գօնսթանթինին մու-
թասարըթ օլտուղու 147 նիւմէրօ իլէ
մուրազգամ պիր պապ տահիլխանէսի ալ-
թընտա պուլունան տիւքքեան իլէ պէրա-
պէր պիլ միւլապիտէ գըրգ պին զուրուշ-

տա թէգարրիւր իթմիշ օլմաղ իլէ, զի-
յատէյէ թալիպ օլանլարըն պու կիւնտէն
իթիպարէն, նիհայէթ օթուզ պիր կիւն
իշինտէ խարիճիյէ քիթապէթինէ միւրա-
ճաաթ իլլէմէլէրի իլան օլունուր:

1717 մայիս 27 1717 բէպիլ էվ-
վէ 2

Էլ եէվմ խըտիվի Մըսըր հազրէթ-
լէրինին եէտի խտարէսինէ կէշիշ օ-
լան Ազիզիլի Մըսրիյէ նամ ալթիգ
գումբանեանըն բօսթա վաբօրլարը
եալընըղ կէլիպօլու վէ Չանադ գալէ-
յէ օղրայարազ Սթանպօլ իլէ իսկէն-
տէրիյէ արասընտա իլլէյէճէք վէ եօլ-
ճուլուգ իւշ կիւն սիւրէճէք տիր:

Մէղքիւր գումբանեա վաբօրու-
նուն իլք տէֆա վուգու պուլաճադ
եօլճուլուղու ալաֆրանկա մայիս 31
սալը կիւնիւ ալաֆրանկա սաաթ 4 տէ
վէ սայիր տէֆալար բաղար իրթէսի
կիւնլէրի եինէ օլ վազըլթլարտա վա-
բօր եօլա չըգաճադ տըր:

Պունտան զիյատէ թաֆսիլաթ իս-
թէյէնլէր Սթանպօլտա վազը աճէն-
թօլուղունա միւրաճաաթ իլլէմէլէրի
իլան օլունուր:

Էմմանուէլ էֆէնտի Եսայեանի աշ-
խատասիրութիւնը եղող Արշակ Բ. ող-
բերգութիւնը այս սնգամ տետրակի ձե-
ւով հրատարակուած է Արամեանի մա-
քուր տպագրութեամբը:

Այս ողբերգութիւնն ճիշտ պատմու-
թեան հետեւեալով, լեզուոյն քաղցրու-
թեամբը եւ ոճին գեղեցկութեամբը ըն-
տիր է:

Հեղինակը ո եւ է քննադատութիւն
(+բէթէ+) բանասիրաց կողմանէ ամենայն
սիրով կընդունի թէ օրագրաց միջոցաւ
եւ թէ ուղղակի նամակաւ իր հասցեովը
Էմմանուէլ Եսայեան Ղալաթա Մէհմետ Ալի
բաշտ խան Նօ. 12 Շիրքէթի Խայրէյի
տնօրէնութեան սենեակը:

Կըծախուր Կ. Պօլիս Գաֆաֆեան
եղբարց եւ ուրիշ գրավաճառաց քով:
Գինը մէկ քառորդ մէճիտ:

ՍԱՀԻԳԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԷԹԱ

ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻԼՊԷՆՏՅԱՆ

ՍԹԱՆՊՈԼՑԱՆ 2125-Ի ԲԱԶԱՐԸ ՆՈՒ-

ՄԵՐՈ 243

ՃԻՄԵՏԵԹԻ ԵԼՄԵՏԷ ԲԱԳԻՆԷՍԻՆՏԷ